

Съ не întoarçemъ акѣм ла soapта шї împreçiar-
 pъpиле жнеї шї преа frъmoaseї Iliani, пе kape
 o възъръмъ atit de nenopochitъ în mai mълte
 pîndepi!.. O възъръмъ kъm okii въpsаръ ла-
 kprime pentръ moарtea îzbitълѣї еї Бѣкър, o въ-
 зъръмъ хотъритъ d'a se pefъçiea întp'o mîнъ-
 stipe, pentръ a înkina ла пчоареле лѣї Dъmне-
 zeș viаda sa, пе kape voi съ o петреакъ în рѣгъ-
 чїзнї. Sепmana Iliana!.. Kîtъ дъpepe шї амъръчїне
 пе dîнsa. kъzînd viktimъ dîntp'o nenopochipe întp'al-
 ta! tot-d'aъna апъsatъ de soapтъ шї kîнsitъ de дъ-ї
 pepe; în челе дъне рpmъ fъse sklavъ шї mise-
 pъ!.. Soapта сpise pentръ ea знъ momentъ d'a 'шї
 гъsi пе îzbitъл еї Бѣкър, dar, ваї! kît dîнъ a-
 чеasta?.. O алтъ nenopochipe, че се арътъ a-
 semenea знѣї нѣоръ, kape îнтнектъ черъл întp'o
 zi frъmoasъ, o smълse dîn браçеле amantълѣї
 еї шї o дъse în палатъл ãenerалълѣї înemikъ. Akolo
 ea шї mai tpistъ, pentръ kъ vîptъtea еї се афла
 ameninçatъ, нъмеле еї, ka шї frъntea че еpa
 în kърîнд съ i се bestежеaskъ, s'ap fi întinat
 întp'знъ asemenea локъ, гъsîндъ-se sklava знѣї
 asemenea барбаръ!.. шї tokmai pentръ kъ ea
 îzvia пе Бѣкър шї ap fi fъkът toate sakpifichiile
 dîn лъme pentръ dîнsъл, ka съ fie o adevъpatъ
 mipeasъ a sa, demнъ de чеa mai kastъ kънзъ, de
 нъмеле челъ skъmnъ kape ел i-л ва da шї пе ka-
 pe ea îмї kpea toate visъpиле sale de fepiçipe шї

de viitor, a trebuit să iasă din astă veste-
mată lokă, să fugă de lokul neîpei pentru dînsa!..

Ştimă dar că ea emise din Iamî că pînă
mai 'naintea lui Băkăr m'a lui Păki.

Ea fusese însoţită de Tătarul Елам, cel ce
krează că va face dîntreînsa ceea ce va voi.

Ei plekasery după miezul nopţii, ea fiind
travestită în bărbăteşte ca să ostasă, mi mer-
sery că destulă ispită amîndoi o zi mi o noapte.

Întreaceasta, жена fecioară că o inimă de
bărbat să de eroş, nu şitase că era datoare
oare care şmery de peşnomtindă aчелăia че
o skăpase de săv stăpînireа lui Păki, dar mi
tot-d'odată nu şită că ачеста era însă-mi şна
dîntre inemici дърăі sale!..

Елам însă, în крăşал кăлătopii, deveni mi
mai perikălosă pentru dînsa!.. Ел năse dinain-
tea ei toate tentaţiunile lădălei, promigîndă-
măngi de аърă mi de арăintă, toate netpile пре-
дпоасе din лăме mi o nămia şăлтана са...

Жена fecioară nu pesnădea la toate аче-
steа, de kît printre şă pîşă de dispredă че se
іvia din kînd în kînd ne băsele ei.

Ei mersepy între ачестă kîнă, zăче kponika-
py, pîнă ажăнsepy la opашăл Sачова.

Fiind că ачестă opашă se аflа оаре кăм денъ-
tat de teatpy pesbелălei, атенчă кă Тăтарăі, nu se
гăсия întreîнseа năчă şă felă de ostipe, mi пар-

tea cea mai mare dintre lăcășitorî se afla în-
kă petrașî pînă mînuî.

Aci fika lăî Bogdan înțenăkie dinaintea
lăî Elam, kape din țe în țe lăa zăă aeră de
stăpînă kătre dînsa. Îl păgă kă lakrămile în
okî să o părăsească, fiind kă ea nă ptea vre
o-dată a 'l iăbi!..

Elam așzind ațeasta îmi încrăntă supînțeana
mîmî posomorî frăntea.

Жена фечоарă îl păga mî mai mălt, plăn-
țea mî mai tare mî sășnăia din tot pentăl.

Ea însă avea tot-d'ăna de protektoră pe
Sfîntă, a kăpăia ikonă nă o deslăinise de lă
sînă ei!..

Se kade dap a lăda întă tot îndeletăne
fechoarei mî a o iăbi pentă nobă ei părtare,
pentă simțimîntele mî săfepînda kă kape s'a fost
lăptat tot d'ăna!.. Se kade a ne adăce aminte de dîn-
sa, fiind kă în nenorocirî ka mî 'n fepăipe nă se
abăts de lă datopia ei!.. Ea voi ka să înde-
plăce pe înemikă, a 'l fache să îndelegă de
kăvînte, îl păgă în nămele kpedîngă sale mî
al păpîngîlor săi a nă fache dintăînsa o vikti-
mă de abăssă mî de violare.

Îl sfătsă să o lase pe dînsa mî să se 'n-
toarne în vetricile păpîngîlor săi, zănde îl a-
șteantă жена mipeasa sa, de ațeaa-mî kpedîngă
ka mî dînsă, kape, poate vapsă lakpime, adă-



stînd-’л; іл рѣга ші’л дїсра не tot че аре маї skъmnѣ не пѣmїntѣ; не пѣpїnдї, не mїpeasa са ші іnsъmї не Dъmnezeл стѣ, стъ о ласе, стъ о пѣpѣseaskъ ші стъ се dъkъ xнде ва fi fepїchїtѣ, fiїnd къ ea este ppoмїstъ алтїа...

Елам, рѣmїnd xнѣ momentѣ іntъpмъpїtѣ despre toate ачесте ворбе, ера ка ловїтѣ de trъsnete; apoї, pevїїnd не чеа dїntїї tpeantъ, adъnїnd-ші пѣtepea spїpїtълїї, pе’noї іаръmї ачеле ворбе ші fъgъdъелї.

Жѣна fecоapъ, stїnd іncъpъskїatъ къ mїїnїлe іmppeъnate, къ okїї къtpe чер ші вѣpсїnd шїproae de лакpїme, се рѣга іn іnїma еї ка стъ о skape dїn mїїnїлe челе пѣгїне, а къpopa appoпїepe de dїnsa ера маї tepїbїлъ de kїt іnsъmї moaptea.

Елам нѣ ера нїчї de kъm іndъnъlekat despre toate ачестеа; xна singъpъ ера xотъpїpea лїї: сіла, opї de xнде нѣ, pesъnapеа!..

— Пѣtea-вeї oape, zїse ел, а нѣ mъ іxъbї не mїne, kїnd еѣ sїnt стъпїнъл тѣѣ, fъxmoastъ kpїstїanъ?... пѣtea-вeї стъ къpъeдї вpe o-datъ къ mъ вeї амъдї pїn ворбе ші vїkленїї?... Ласъ къ нѣ mъ kъnoшtї вїне чїне sїnt шї че почїx еѣ faye!.. Іncъeteazъ d’a’mї маї ворбї de Dъmnezeл пѣpїnдїлop meї; asta нѣ este tpeaba ta!.. Mъ вeї xpma xнде дї поpъnъesk!.. Шї zїse іncъetїnelѣ іn къpъetъл стѣ: — mїne шї нѣ вої маї

fi ne пѣmintѣл ачеста ал некпедичошѣлор; вої гѣси tot-d'asna o лѣнтпе ка сѣ тpek кѣ дѣinsa гѣрѣле Дѣнѣрѣи, ш'атѣнчѣ, с'а сѣсѣрѣитѣ totѣл !.

— Doamne! зѣчеа tot ѣнтр'ѣнѣ тимпѣ Лѣiana, ѣлемнемте кѣ пѣтепеа Та не чѣлѣ пѣгѣнѣ, трѣмѣ а та мѣнѣ д'асѣпра капѣлѣ сѣѣ, вѣно ѣн ажѣторѣл чѣлѣ че се роагѣ ѣѣе шѣ еартѣ гѣре-шалеѣе еѣ!..

Pentru ca sѣ skѣptѣmѣ, пѣтемѣ арѣта ачѣаста кѣ жѣна fiкѣ, арматѣ де чѣа маї mare бѣр-вѣѣѣе кѣт шѣ хотѣрѣтѣ д'а сѣвѣрѣшѣ чѣа маї те-рѣвѣлѣ fantѣ pentru а'шѣ мѣнѣси оноаѣеа, вѣзѣсе ѣн кѣѣетѣл еѣ skонѣ-ѣ не жѣмѣтате ѣнпѣлѣнѣтѣ; дар Елам, ачѣлѣ че воѣа а тѣече маї кѣрѣнд те-рѣторѣл кѣ дѣinsa, се ѣнкѣмѣѣѣа пѣеа мѣлѣт ѣн пѣтепеа браѣѣлѣ сѣѣ де ѣѣgantѣ шѣ ѣн пѣнтѣл сѣѣ чѣлѣ ка ѣнѣ мѣнѣте; нѣ кѣзѣс вѣе одатѣ кѣ о асѣмѣеаа славѣ fiнѣѣ вѣа пѣтеа пѣне ѣн-вершѣнѣтелор сѣле пѣѣчѣрѣ шѣ dopѣнѣѣ ѣнѣ frѣѣ !..

Еа 'ш'адѣсе атѣнчѣ аminate istopѣеа Іѣdѣтеї, fiка бѣтрѣнѣлѣ Мерарѣ шѣ вѣдѣва sogѣе а лѣї Manasi, десѣпе кѣре ворѣѣѣте вѣбѣлѣеа, чѣеа че frѣсѣсе tot асѣмѣеаа жѣнѣ шѣ frѣмоасѣ ка дѣinsa шѣ кѣре, пѣрѣн кѣрѣаѣѣл еѣ чѣлѣ mare, пѣрѣн а еѣ detѣрѣminate шѣ сѣфлѣетѣл еѣ чѣлѣ ерѣoѣкѣ, пѣрѣн гѣраѣѣѣе шѣ frѣмѣсѣѣѣеа са чѣа рѣмаркѣаѣлѣ іsѣѣti ка сѣ ѣѣmeaskѣ шѣ сѣ адоарѣмѣ не тѣрѣ-вѣлѣл ѣнѣmѣкѣ ал дѣрѣї сѣле ... Олоферно кѣзѣс тѣрѣн-

kiatš sšvt ловітра брадѣлї жнеї фechoape, шї prin асeasta, пополѣл Іздеї афлѣ мінтсіре!...

Asemenea знѣї флцерѣ ла opisontѣ, саѣ ка сфлапеа знѣї вїнтѣ арзѣторѣ трекѣ ш'аче-стѣ інкрѣнтаре де пе фisionоміеа Тѣтарѣлї, челѣ че ера фокѣ ін мїніе, трѣснетѣ аменїнѣторѣ ін тѣрѣаре!..

Жѣна Іліанѣ інчетасе д'а се маї рѣга де дїнсѣл шї а 'ї ворѣї маї мѣлт деснре челе сѣсѣ зїсе...

Ка шї дѣпѣ о інтѣнечїме а знеї вежелїї авїа інченѣтѣ, о лїніште сілітѣ шї о афектатѣ паче пѣсе хотарѣ ворѣелор, рѣгѣчїзнїлор шї аменїнѣтрїлор ачестеїа!..

De odatѣ кѣ інaintареа нонгїї фрѣнтеа Тѣ-тарѣлї ардеа; іар жѣна фїкѣ, трекїнд дїн вїс-колѣл кѣфетѣрїлор еї, скоасе знѣ сѣспїнѣ шї дѣпѣ ачееа знѣ сѣрїсѣ, де шї венїтедѣ ка ал моргїї, лѣмїнѣ оаре кѣм вѣселе сале челе інкѣ рѣмене ка коралїѣл.

Елам крезѣ кѣ еа, пе маї авїнд че фаче, нѣ ва арѣта нїчї о ресїстїнѣтѣ, саѣ, ачестѣ сѣ-рїсѣ пе вѣселе еї, ва сѣ зїкѣ аморѣл че інче-пеа ка сѣ се деутенте ін фраѣетѣл еї сїнѣ.

Атѣнчї окї лѣї се фѣкѣрѣ марї шї се сїтарѣ кѣ тоатѣ лѣкомїеа шї несадїѣл лорѣ асѣпрѣ-ї, дѣпѣ ачеастѣ skimѣаре де знѣ мїнстѣ пе фїсіо-номїеа еї.

Лѣсатѣ алене не знѣ аштепнѣтѣ де паіе, інтр'о колібѣ, ѣнде фѣсесе гѣсдѣітѣ де кѣтпе нѣмте пѣстопі, чеі че 'ї дасепѣ хранѣ, вѣѣтѣрї м'аної се депѣтасепѣ ка сѣ вазѣ де бітеле лорѣ, ел рѣмѣсесе домнѣл мї стѣпнѣл ачестеї сѣмпле лѣкѣінде, че се афла інфѣрмѣсепатѣ де флорї мї де toate opnamele kimpѣлї, мї 'н пѣѣнтѣ кѣрїа ардеа о лампѣ де пѣмїнтѣ, че рѣспнѣдеа о дѣлче лѣмїнтѣ.

Ла капѣл сѣѣ ел атїрнасе армеле де знѣ кѣіерѣ де лемнѣ, мї, десѣрѣкїндѣ-се де заоа каре і акопереа пентѣл, лѣѣ тамѣѣра ін мїнѣ, не каре нѣ о пѣрѣсія нїчї одатѣ, опї ѣнде ар фї мепс, ін ресѣоїѣ сѣѣ ін кѣлѣтопїї!..

Ел вої ка мї жѣна Іліана сѣ факѣ tot ase-menea ka dїnsѣл, а рѣмїнеа ін імѣрѣкѣмїнеа са femeeaskѣ, лепѣдїнд не челе вѣрѣѣтешїї!..

Її zise сѣѣ шазѣ апроане де ел.

Гѣчоара, фїнд детермінатѣ а 'л іншела ін tot кїнѣл, се сілі а 'мї askѣнде тѣрѣѣрареа мї немѣлѣгѣмїреа каре о револта.

Еа меѣѣ ла капѣл сѣѣ, мї din kїnd ін kїnd, skogїнд нѣмте сѣспїне інѣѣѣмїте, рѣмїнеа пер-дѣтѣ ін кѣѣетѣрї ка інтр'ѣнѣ естасѣ, дар нѣ арѣѣѣ чеа маї мїкѣ ѣмѣрѣ де немѣлѣгѣмїре сѣѣ по-somorїре не кїнѣл еї.

Noantea кѣ toate ачестеа їнаїтасе преа мѣлѣ, мї кїнтѣчїле челе де аморѣ а ле омѣлїї din

Orientă pesna prin voceа чеа пстерникъ а лѣи
Елам, акомпаниатъ prin акордѣл коарделор челе
de сірмъ de пе тамѣрѣ!..

Iatъ viađa Тѣтарилор ш' а пополілор дін
Orientă, кѣноскѣдї десне крѣзимї шї симплічи-
tatea морсѣрилор, десне поетика лорѣ имажинаție,
шї каре сїтѣ stapea лорѣ чеа критикъ, кїнд се
афлѣ ла марѣinea пеіреї, нѣмаї сѣ 'шї мѣлѣс-
миаскъ плѣчереа шї кѣфѣл, де каре сїнтѣ аша де
мѣлт стѣпїнії!..

Ел черѣ а'ї да кѣпа каре се гѣсія плїнѣ
пе масѣ шї 'ї зїсе сѣ кїнте мї дїнса.

Атѣнчї Іліана, їнтинзїнд граѣіоса еї мїнѣ,
лѣт кѣпа шї і о їнтинсе сѣрїзїндѣ-ї; іар ел прїї-
mind-o, о адѣчеа мѣлѣсміт ла бѣселе сале шї
се сїта їн окї еї,ка кѣм ар фї вѣзѣт їнсѣ-шї
фєріѣіреа.

Її зїсе ш'а доѣа оарѣ сѣ кїнте.

Еа їнченѣ атѣнчї ачелѣ кїнтекѣ че їл кїнтасе
їн зїоа кїнд фѣ рѣпїтѣ шї треѣеа апа Sipetsлѣї.

Dap кѣ toate кѣ voceа Іліанї ар фї мїш-
kat шї їнсѣ-шї петріле, ел фѣ немѣлѣсмітѣ де
ачеастѣ кїнтаре, шї їндатѣ о носоморїре се вѣзѣ
пе фрѣнтеа са, ка кѣм ар фї воїт а о мѣстра
пентрѣ декларареа че еа і о фѣкѣсе маї 'наїнте.

Лѣпта акѣ ера терїбілѣ шї ловїреа омо-
рїтоаре!..

Тѣтарѣл се аупїндеа дїн че їн че!

D'aceea nă era timpul de perdut!.. Odată fiind hotărîrea făcută, trebură fapta kît mai kăpînd să încorpoane săkcesul!..

Dar în sî înima znei fecioare nefind îndestul depinsă kă aचेastă faptă de tereore mi de pesbnapre, poate kă vrapul ei nă va kăteza la чеa dintii încerkare; poate kă 'i va tremșpa mîna; sșfletul ei va bate; чine mîie va isbăti ea, oare?..

O teribilă tempestă a sșfletului tărbăra toată fiindă inocentei fecioare, ne kare nămai ideea kprimei o făcea să se spăimînte; dar fiind kă perikolul ei era neabătut mi mai mult de kît sigșră, nă înkănea aчi pardon ničî pietate!..

Omul depins a întinde mîna ka să păneaskă vasele sfîngite de ne altarul bisepichei, saș a desubia sîntul lăkamș de челе mai prețioase a le sale ornamente, kalkă în begiea sa pșgăчisnea fecioarei mi' mi pîde de lakrimile mi kastitatea fiचेi чели nenorочite!..

Елам, într'acheastă stare de begie, hotărît a viola simđimîntele челе mai kăste mi sakre, ne kare nămai ză sșfletă adevărată nobilă ar pătea ka să le pesnekte, întinse o mînt sakpîețe ne dănt taliea fecioarei, ne kare ea, kă toate aचेstea o pesmînse kă dispređu.

Omul atăчi încrăntă iarăși supînceana-i че dete okiulăi să o kăstătăpă apînsă de mîie. Ел o amenîndă din năoș mi' i adăse înkă

odată aminte că este stăpînă ei și că în deșeptă castă d'a i se înipotivi.

Ea nu zise o vorbă și drept tot pesimismul ce i-l dăde față cu viața cea speriată a unei femei gazele gonite de vințuri!..

Ea re'noi mișcările minilor pentru ca să se apate că 'și pîde de acasă persistență a ei.

Ea se pedică de lingă dinsă și lăsa de o kam dată în ajutoare-i a celor scrisă amănunțit, prin care putea pentru un moment să dispară meze fărîce căpătîi Tătară...

Și așa, noaptea fiind mult înaintată, liniștea și tăcerea, de care fusese dominată pînă atunci astăzi colivă lăsa de desordine și de disperare între femeia fecioară și teribilă Eram, față tot-d'odată întreprinde prin niște detănări a le cărea și niște fărîce care prevestiașă la opresiontă apronierea unei negre vișelii.

Sfîrșea fecioarei bătă în pentru că o nesăbuită idilă.

Ună noaptea, ca și acela ce întinse cărea într-o temneță, se pisini pe fața sa și oă ei nu văzură dinainte-le de kîț ună chaosă înfiorătoare și ună întinșă față sfîrșită.

Dar că kîț căpătîi ei agăsoră skimba la fete și se gîtia d'a face cea mai de ne șrîta înчеркаре de violare, nesokotind lăsa fecioarei și teribilă vișelie care o înfrîna a cărea

mînie şi tîrîşpare, ea se dînz nemişkatъ, stătu în lokъ şi se şitъ aşupra lui kъ o kъştăţrъ disperatъ.

Ea întinse mîna pe mîneru tavanului чe-lui tîiosъ, kare se afla atîrnatъ de kîerъ.

Ea vîzînd atîrni moartea kъ okiî, kъz la pîchoarele lui plîngînd, şi ea îşi trase înapoi mîna de pe mîneru ferului.

Însъ kръzimea şi ne'ndăplekarea tiranului, spaima şi tremurul morţii, че se lăptarъ atîrni kъ atîta violenţу în sîfletu ei челъ tîr-вратъ, o fîkъ a'şi lăa inima în dîndi şi în-пъmnînd disperatъ ачелъ пъмналъ, despre kare am mai vorbit, kъ жъna fiikъ fъsese armatъ, îl penezi kъ toatъ пътеpa în pentu tiranului, pe kînd ea pъmъsese o sekъndъ nemişkatъ, dînd fisio-номii sale челе mai teribile şi ameninţătoare impresioni!..

Şnъ dîpъtъ şi şnъ çemъtъ ka de o fearъ se aşipъ de olatъ întъntръ ачestei kolibe!... — Lămina лампеi, ka prin minune, s'a sfîrşit!..

Жъna feçoаръ, fъkîndъ-se într'ачestъ kînъ kриминалъ, pentръ апъраrea vîrtъii ei, лъz пъмналу în pentu feарei че се въtea înkъ în sîncele stъ negръ; еши афаръ tremрînd şi kъz leuinatъ în pragu sînceposului лъкашъ, întъntрu kърѡia se mai aşipъ çemetеле ачелѡia kare îşi şi dete şatima pesъflape!..

Făлцера şi tşnetu fъkъ de mai mъlte opî

a detşna depărtată suaviş de la o mărşine
 a черлăі піпъ ла алта; iar făлцерă sfîmiind
 întşnekosă bestmîntş ал поппіі лămina tot d'-
 odată, întp'ăchestş локş, дозъ fiinge кѣзşte, ка
 дозъ кадавре!..



XIII

Moșicu 'ș'a ținut cuvîntul.

Zioa era mai bine de жамътате тpekътъ.

Џнѣ постѣ де остамѣ кape се аѣла ашезатѣ
 ѣн дрѣмѣл челѣ mare, пе ѣнде се сѣвѣрѣше fa-
 птеле челе маѣ глорѣоase desupe partea armii
 молдовенештѣ, прѣвеgea де пе ѣнѣлѣѣмеa ѣнеѣ
 мѣгѣрѣ локѣрѣле дѣнпреѣѣрѣ ка не кѣм-ва
 вре о трѣпѣ де ѣнемѣѣ сѣ се аrate tot-d'odatѣ
 мѣ сѣ адѣкѣ вре о desordine ѣн спatele armii.

Треѣ аркамѣ, ѣнѣ лѣнчерѣ мѣ кѣлѣ-ва вѣ-
 пѣторѣ се пѣсерѣ роатѣ ѣмпреѣѣрѣл fokѣлѣ кa-
 pe 'л адрѣнсерѣ, пентрѣ ка сѣ гѣteaskѣ рѣstikѣл
 лорѣ прѣнсѣ.

Тогѣ аѣestia помѣнамѣ неаомѣ, Врѣнченѣ воѣ-
 нѣѣ, Бѣstргенѣ мѣ Орѣeѣенѣ, медеаѣ, кѣм ам
 зѣс, ѣмпреѣѣрѣл fokѣлѣ, fie kape дѣнтр'ѣнмѣ ѣн-
 фѣлѣмѣнд ѣнѣ карактерѣ деosesѣтѣ м'аѣeea-мѣ
 веseleѣ че се deskpѣea пе кѣнѣрѣле лорѣ.

— Сѣ не fie de bine, frađilor!.. zise ȝ-
нѣл dintpe dînșii, kape dȝchea ла гȝрѣ ȝнѣ fe-
delemș plîn kȝ vinș.

— Сѣ dea Dȝmnezeș, бȝdигѣ, resnȝnserȝ
kîđi-ва dintpe ei, че се întpecheaș a însȝflegi
osnȝđȝл, імȝškînd pîinea шii dîn ale merinde
kȝ niște бȝчі marî, de ар deskide inima
ш'ȝлѣ kape n'ар avea de lokș foame.

Еi semȝнаș ka niște лȝkrȝtorî de пȝ-
mîntș, чеi че інȝȝгȝ боii kînd се kpaпȝ de zioȝ
шii арȝ pîntȝ ла nimezi, алоi, kînd este арșiiȝа mare,
se tragș ла ȝмȝра kарȝлѣ, шii adȝnîndȝ-se
ла ȝнѣ lokș бȝтрîni шii жȝнi, ашȝternș ȝнѣ os-
пȝđȝ, ла kape ар pîvni шii însȝшii stȝnînitopîi
пȝmîntȝлѣ.

Kȝ асȝeasta се desnȝȝȝbeskș дȝранii пȝп-
trȝ травалiȝл шii грȝстȝđiȝе че ле portș!..

Însȝ, асȝestia epaș niște ostamî, прȝkȝm e-
paș чеi dîn timnii mai de demȝл, oameni kreskȝđi
kȝ плȝȝȝл шii kȝ арȝа, депrinșii kȝ nevȝea
шii kȝ бȝрȝȝȝiea, kȝ о inimȝ mare ла resȝoiș
шii veselî kîȝ се poate în ospeȝe.

— Norokș шii sȝ azzimș de bine!.. adȝogȝ
алȝȝл d'алȝȝpî, чȝлȝ че, ka шii чȝлȝ dintii, pe-
dika în sȝșș fedelemȝл шii pȝmînea kȝ okii đin-
tiđi kȝtrȝ чȝрȝ.

— Шii eș zik tot asemenî!.. adȝogȝ лȝп-
чȝрȝл, чȝлȝ че ловi kȝ vîpfȝл лȝнȝei de lîngȝ

dînsъл пе зѹѣ sakъ вѣргатъ де лѹнъ, ѳн каре се
vedea че-ва кам де о формъ потъндъ шѳ къ
kite-ва пете де сѳнѣ пе дѳнафаръ.

— А ва! верѳшкане! ѳнтрѣтъ алтъл челъ дѳн
кѣпѣтѳѳ, нѣ не спѣсешѳ исторѳеа пе деплѳн а Хан-
Тѣтарѣлѳѳ, пе каре 'л прѳнсеръ-цѳ вѳѳ!..

— Ыте-ѳ канѣл колеа ѳн sakъ!... адѣогъ пе-
пѣзѣторѣл шѳ флегматѳкѣл лѣнчерѳ Орѣѳѳанѳ.

— Ал кѣѳ?.. ѳнтрѣтъ зѳнѣл маѳ кѣрѳѳѳ дѳн-
тре еѳ.

— Пентрѣ о баѣтъ сѣрдѣ нѣ тоакъ попа де
дохъ орѳ, респѳнсе ѳарѣшѳ лѣнчерѣл каре рѣдѳ-
кѣ вѣтоѳѳѳѳѳ ѳн сѣсѳ.

— Bezѳ кѣ vadea нѣ фѣ аѣ ка сѣ askѣлте
шѳ ел, kѳnd спѣсешѳ адѳнеаорѳ.

— Хеѳ!. кѣпѳтанѣл nostrѣ шѳѳе исторѳеа
маѳ вѳне; ѳ о ва спѣне ел.

— К'аша е! че се фѣкѣ кѣпѳтанѣл Моѳѳѳа,
мѣѳ верѳшкане?..

— Ыатъ-л пре мѣкеа деалѣлѳѳ!.. че маѳ ходѳ
де kodрѣ ка шѳ аѣста!..

— Bezѳ кѣ ел акѣ 'ш 'а гѣсѳт товарѣшѣл,
пе каре атѳт тѳмпѳ шѳ 'л а fost кѣзѳтѳ.

— Чѳне, верѣ? ѳнтрѣтъ алтъл; о ѳѳ Хатма-
нѣл?..

— Еѳѳ, мѣре! чѣла este Бѣкѣр; н'адѳ азѳзѳт
воѳ де Бѣкѣр, пе каре Bodѣ вреа сѣ'л ѣѳнѣреа-
скѣ?..

— Къ vine зичї; адї аззит къ domniѓа Iľiana se aflъ акъм ла Tіrgoviște!.. Bodъ din Mъntenia а приimit-о ла къртеа лї ка пе fiie-sa!..

— Bine, vadeo, нъ зичеаї тъ къ о фърпсе Тътарїї ми Bodъ pentръ asta вреа сѣї батъ пї-нъ 'н дара тътъраскъ!..

— О fi fost kїnd о fi fost!.. dar акъ!.. еї мъре!.. чеаа este върватѣ мїере!..

— Алео!.. че спї тъ?..

— Еа а їngrozit кїар пе Тътарї, вїете! Spїнѣ оаменї каре а вѣзѣт къ окїї кѣм а зчїс къ мїна еї ла пѣгїнї!..

— Еа, мъре?.. че спї тъ frate!..

— Зѣѣ аша!.. Ъїте, пе крѣчеа asta де вої-никѣ, дака нѣдї спї адевѣрѣл!..

— Еа, мъре frate?..

— Еа, vezї vine, fata лї Bogdan Bodъ!..

— Bravo, мъре!.. Bravo!..

— Хеї! хеї, верїшкане! dar кѣм sokotiѓї вої!..

— Шї кѣпитанѣл nostrъ їнфрїнсе атѣнчї пе Хан-Тътарѣ, адѣогѣ лѣнчерѣл, каре атѣнчї, кѣм се зиче пе romїnemte, ера пе жѣмѣтате кѣлїтѣ, tot ѣїтїндѣсе къ окїї їн сѣсѣ ми къ fedeleшѣл ла гѣрѣ; сѣ трѣїаскъ кѣпитанѣл Моѓїа!..

— Сѣ трѣїаскъ Bodъ!..

— Сѣ трѣаскѣ дара!.. ziserѣ ѡнъ ѡнъ-
tate тоѣ.

— Нѣмаѣ, вадео, адѣогѣ ѡнъ динте остамѣ,
нѣ ѡмѣла кѣ шоамѣ; ѣа спѣне-не ми нѣ кѣм
а fost ловѣреа воастрѣ кѣ Хан-Тѣтарѣ, ѡнъ че
дрепт де локѣ 'л адѣ ѡнѣлнит, ѡнде мерѣеа ми
че вреа сѣ факѣ?..

— Іака, не ам ѡнѣлнит кѣ ел колеа!..
Штиѣ ѡнде е капѣл деалѣлѣ кѣре се кеамѣ
Локѣл Fetiѣ?..

— Pesemne voia сѣ ѣа дрѣмѣл спре Текѣчѣ?..

— Аша се vede, respѣnse честѣ-л-алѣ.

— Авеа мѣлѣѣ оаменѣ кѣ дѣнсѣл?..

— Кѣ треѣ капете ераѣ еѣ маѣ мѣлѣѣ де-
kѣт аѣ nostpѣ.

— Хеѣ. апоѣ?.. ѡнѣреѣ ѡнъ динте кѣрѣо-
миѣ оstenѣ!..

— Іака, лѣкрѣ не лесне ми фѣрѣ ворѣѣ
лѣнгѣ: ѡндатѣ че не ам ѡнѣлнит кѣ дѣнми, ле
амѣ черѣтѣ армеле, орѣ де ѡнде нѣ, ѣѣ треѣемѣѣ
не тоѣѣ сѣѣ savie!.. Тѣтарѣ челѣ mare с'а ѡмпро-
tѣbit; нѣ врѣ нѣчѣ де кѣм сѣ нѣѣе жѣсѣ арме-
ле!.. Не ам вѣтѣт кѣ еѣ пентѣ ла пентѣ; патрѣ динте
дѣнми 'м'аѣ ѡнѣкѣнат армеле, чеѣ-л-алѣѣ фѣрѣ ѣчѣмѣ
ка нѣмте kѣѣнѣ; ѣар кѣпѣтанѣл Моѣѣкѣ ми маѣ а-
лес Бѣкѣр, кѣре venia кѣ еѣ, свѣрѣ капѣл лѣѣ
Хан-Тѣтарѣ!..

— Ал лѣѣ Хан-Тѣтарѣ?..

— Țite-л, este ачи, respunse лънчеръл.

— Че, мъ, ама де îndatъ!... întrebъ знъ kъpiosъ.

— Nîcî kîт te аї sterçe ла гъръ, s'a isprъ-bit тоатъ komediea!..

— Ші капъл лъі е ачи? іа съ 'л vedemъ, мъре frate, zise Врънчепъл.

— Ластъ'л інколо! адъогъ алъл, къ пѣмаі поді mînka апоі tpeі zile!..

— Ар fi bine съ 'л арънкъмъ în вале, коло.

— Аеа е воръъ, respunse лънчеръл kape se nevoia інкъ къ вътоіашъ че 'л dъчеа ла гъръ; къпитанъл nostrъ аре съ se dъктъ къ ел ла Bodъ!..

Къноаштегіі dar чіне este ачестъ къпитанъл desne kape tot воръемте astъ Орхеіанъ ші кърѣіа іі фъчеа мереъ ладъе, pentръ къ не ачеста іл ізвіа тоді ші вравѣріхе sale, în кърсъл ре-своіѣлѣі, іл pedікаръ ла ачестъ gradъ?... este Мо-дікъ, челъ че promise лѣі Bogdan Bodъ към къ ел се інсърчїнеазъ а адъче капъл къпетеніі Тъ-таріѣор, м'ачеаста s'a ші іntîmplat!..

Din челе че възъръдїі ла канітъл tpekъtъ, се poate інделече kîт кърѣіѣш ші че devota-mentъ іnfъдїмъ ел не театръ ресвелѣлѣі, къ kîтъ ардоаре ші къ че fokъ алергъ претъtindenі ka

sъ dea de зрѣла лѣи Бѣкѣр, pentрѣ kape ел фѣ-
чеа toate ачестеа.

Тримисе ѿдатъ iskoade претѣтindenѣ, ашезъ
пикетѣрѣ din stagie ѿ stagie ka съ привеgeze
не трекѣторѣ, змѣла ел ѿсѣшѣ ѿтребѣндѣ не тогѣ
оаменѣи мѣ не опѣ чѣне ѿтѣлмѣа, peskoli ѿсфѣр-
шит пѣмѣнтѣл, перѣмѣѿѿнд о палмѣ de локѣ не
ѣнде съ нѣ kaste мѣ съ нѣ черѣетеze, пѣнтъ че,
ѿн челе din зрѣмѣ, ѿтѣлмѣи kouboѣл лѣи Пѣки,
kape ера кѣлѣзѣт de ѿсѣшѣ Бѣкѣр, ѿѣѣтѣл съѣ
фpate мѣ kamaradѣ.

Пѣки авѣ soapta kape а тpеѣѣт съ'мѣ о
аштенте!..

Капѣл съѣ, ѿн челе din зрѣмѣ, се афѣл пѣс
ѿтp'ѣнѣ sakѣ, не kape лѣнѣерѣл nostрѣ. Ор-
xeѣанѣ ѿл tot болѣа kѣ koada ланѣѣи sale.

Оаменѣи чѣѣ дѣнпpеѣѣѣрѣ се ѿсфѣорѣѣ de дѣн-
сѣл ka de ѣѣѣгѣ-л кpѣчеа мѣ ворѣеаѣ челе de
маѣ сѣсѣ...

ѿсѣ Mo ikѣ се афѣл petpas маѣ ѿтp'o пар-
те ѿн сѣсѣ не мѣкеа деалѣлѣи ka съ'мѣ ѿде-
стѣлеze ѿнѣа, ѿмѣрѣѣѣѣѣнд не Бѣкѣр kѣ кѣлѣѣра
чеа маѣ ѣѣе, аконепѣндѣ-л de сѣрѣѣтѣрѣ мѣ ѿн-
тpеѣѣндѣ-л tot-d'odatъ деспpе Лѣана sa.

— Ох! нѣ мѣѣѣѣ нимѣкѣ деспpе дѣнса че s'o
ѣи фѣкѣт!.. пѣснѣнсе Бѣкѣр kѣ о адѣнкѣ дѣрѣе
мѣ kѣ okѣи ѿсѣндаѣѣ de лакpѣме.

— Еѣ мѣѣѣѣ, фpatele меѣ!.. азѣ пѣнтъ 'n зѣѣѣ

am aflat kəm kъ fiika Mъpii Sale лѣі Bogdan Bodъ a зчis не Тѣтарѣл челѣ че voia a тpeчe kъ dînsa Дѣнѣpea dinkоло спpe а о пepeдe. Дѣ-
mnezeѣ însx-ші 'л а pedensit pentpъ ачeasta; ел фѣ
în ажstopѣл еі pentpъ ka сѣ se mîntѣaskъ
singѣpъ de челѣ пѣгînѣ. Апоі, fiind kъ epa mai
апроане, ea а mepc ла Тîrgovişte, dînppeзнъ
kъ mai мѣлцї oamenі шї femeі шї акъм se
гъseşte аколо.

— Adeвѣpat е?... întpeбъ kъ пepѣдape Бѣ-
кѣp, а кѣpѣia фaцъ se лѣminъ d'o estpeмъ вѣ-
кѣpіe, шї дѣпъ че pепeтъ de дозъ тpeі opі ачeастъ
întpebare, ла kape Moѣikъ îі respъnse kъ toatъ
înkpedîngapea, împpeзнъ mîinіe, încъenke pe-
dikîndъ-ші okiі kъtpe чepѣ ka сѣ dea мѣл-
цъmipe desppe toate ачeştea; шї 'n зpmъ, skъ-
лîndъ-se în sѣсѣ, îмѣpѣдїшъ ne Moѣikъ шї 'л
stpînse kъ фepвîngіалъ ла inima sa...

Ах! дѣлче momentѣ de kape este atînsъ
inima знѣі мѣpіtopѣ kînd skанъ dîn вpe о ne-
пopочipe!.. Дѣлче momentѣ ал pевeдepiі а doі
kamapazі îзвїдї, kape, ла чea dîntiі а лopѣ îм-
вpѣдїшape, пар'къ îмѣpѣдїшазъ чepѣл, зpînd з-
нѣл алтѣі zile de сѣнѣtate шї de фepічipe, спѣ-
îndъ-ші kъ лакpиміe în okі ачeea ч'аѣ sѣfe-
pitѣ!.. Spъne inимъ че вaцї kъ атїта пѣтepe în
пентѣл знѣі amantѣ dînaintea ачeлїia ne kape о
îзвeşte, саѣ în пентѣл mapінарѣлѣі kape, дѣпъ

знѣ анѣ де навигаре пе Мареле Очанѣ, се 'н-
 тоарче iarъши пе пѣмѣнтѣл пе каре 'л гѣсемте
 ѣнкѣ ѣнфрѣмѣсегатѣ де вердеада ми флориле лѣи
 Маѣш, ка ми 'н зѣоа кѣнд ел 'л а fost пѣрѣсит!..
 Спѣне каре афекѣисне poate fi компаравѣл кѣ
 ачѣеа а доѣ ѣзвѣдѣи камаразѣ?... Че simѣimѣnte
 алтеле потѣ fi компаравѣле кѣ а ле лорѣ?... Ка
 че simѣimѣnte де аморѣ потѣ fi маѣ пре сѣсѣ декѣт а
 ле ачѣстора?... Каре пасѣисне ми че simпатѣи, каре
 тѣнерѣе ми че лакрѣме потѣ fi маѣ дѣлѣи декѣт ачѣ-
 леа че ле варѣѣ еѣ?... Ох! еѣ рѣмасерѣ знѣ momentѣ
 estasiаѣи де вѣкѣрѣе ми де дѣрѣе! фѣрѣ estasiаѣи
 де вѣнеле нѣвеле че ми ле пѣтѣрѣ да знѣл
 алѣѣа ми деспре ворѣеле че ми ле пѣтѣрѣ зѣче;
 ѣнсѣ н'авеаѣ ѣndestѣл ѣнимѣ ми пѣтепе ка сѣ ле
 арате toate: ѣнтр'ачѣлашѣ минѣтѣ, а ми ле posti
 де оdatѣ toate: toate кѣте ле simѣирѣ ми кѣте
 ле сѣфѣрисерѣ!.. Аша dap, тревѣеа сѣ се репа-
 зѣе знѣ минѣтѣ; ми, дѣнѣ ачѣеа, тревѣнд дѣн
 estасѣл вѣкѣрѣи ѣнтр'о линѣите ка ми сѣнтѣ, мер-
 серѣ маѣ ла о парте ка сѣ поатѣ ворѣи ми а
 се азѣи нѣмаѣ еѣ ѣнми-ми. Еѣ ворѣирѣ атѣт де мѣлѣт
 ѣнкѣт нѣ се пѣтеаѣ ѣndestѣла ми нѣ се маѣ пѣ-
 теаѣ деспѣрѣдѣ знѣл дѣн враѣеле алѣѣа!..

Dap кѣ toate ѣнсѣ, нимте motive ѣndestѣл
 де grave а тревѣит сѣ 'ѣ факѣ ка iarъши сѣ се
 деспарѣдѣ знѣл де алѣл...

Кѣѣи, кѣм с'ар fi пѣтѣт ка Бѣкѣр сѣ нѣ

плече kît mai îndatъ ka съ meargъ съ гъsiaskъ
ne izbîta sa Iliana, pentръ kape фъkсе atîtea
sakrîficii?..

Към s'ap fi пстѣт, tokmai атѣнчѣ, kind ел ера
либеръ ми emit din toate nevoile, съ нъ се гъn-
diaskъ ла dînsa ми съ нъ meargъ kît mai къ-
pînd ла Tipgovişte, unde s'arzise къ ea се афла,
în şrma evenimentelor че i s'a fost întîmplat?..

Моѣикъ însъ нъ пстеа, ми kiap daka ap fi
voit, съ 'л însogiasкъ, fiind къ ел се афла атѣнчѣ
înrolaщ în ostipea Moldovii, ми mai къ seamъ
къ фъгъdise лѣ Bogdan Bodъ къ ел ва fi челъ
dintîi kape ва адъче канѣл къпетенѣ Тѣтарѣлор!..

Аша dar Бѣкѣр тpeвѣи съ се despargъ de
dînsъл ми съ плече ka съ гъsiaskъ ne izbîta
sa, iar Моѣикъ се ва дъче în kîmpъл pesvois-
лѣ, съ се apate dinaintea лѣ Bogdan Bodъ, пре-
sintîndъ-i tot-d'odatъ терѣвѣлъларъ dapъ kît ми а 'i а-
дъче вѣне пѣвеле despre афлаpeа izbitei sale fiice.

Бѣкѣр strînse дѣне ачeeа ne Моѣикъ de
mîntъ, îl apronîe de inima sa ш'apoî îmi ziserъ
şъntate вѣнъ шъл алѣia.

Бѣкѣр înkъlikъ ne челъ mai вѣнъ калъ че
i 'л dete izbîtъл съъ Моѣикъ, kape фъ лѣат din
armîea тѣтрaskъ, ми dîndъ-i nîntenî, ka шъ вѣ-
teazъ че ера, лѣ дpъмъл кѣтpe Цара Romînea-
skъ, iar Моѣикъ се şita дѣнъ ел къ okîi лѣ-
кръмаѣ de дѣреpe към се депѣpta de dînsъл!..

Fama armii moldovenenștii, într'această, timuș mercea tot kpeskind și Tătarii fără kă desvîrșire vătădi!..

Bogdan Bodă se proklamă kă totăla învingătoră asăpra barbarilor че 'i înndaseră дара!.. Tătarii пердăсерă în această krînченă втѣліе знă нѣмърă foarte însemnată de oameni și kaî, afară de багаѣеле și прѣзіле че ei нă пѣтерă îndată а ле trece peste Прѣт... Ei făѣаș de toate прѣділе fiind втѣді... Акѣм пѣтереа знă аша mare нѣмърă de oameni че 'л авăсерă ера sfărîmată, імпрѣштіеатă și фără нічї о ordine, пентрă kă însăші kăpetenia loră ії пѣрѣsise...

Bogdan dar, în mîjlocăla glorii și ал trîsm-făлăї săș, priimi пе жѣнеле kăпитанă, пе kape іл 'нѣлѣase ла ачестă gradă, kăm am zis, пентрă kăраціла și бравѣріле sale.

Модікă se înфѣдішă dinaintea Мѣрії Sale ка și іntîi, kă deoseбіре нѣмаї kă атѣнчї ера tpistă și nenorочітă kind акѣм este veselă, kă о inimă voioastă și плінă de speranza, kă inima втîндă de вѣкѣріе kă 'i ва snăne dăлѣеа și плѣкѣта нѣвелă kăm kă fiika sa este mîntăită și о ва bedea, iar dintp' алă парте, mîndрă și іngîmfată kă 'ш 'а дінѣт kăvîнтăла че 'л didese: а адăș dinaintea са канăла прomis ал ачелѣіа kape 'i фѣкăse атіт рѣș дѣріі!..

Bodă, văzînd ачестеа, іmі іntoapse okiі kă

opoape de la ačestă spektakl înfiorător!... dar kă toate însă, opī č'ap fi kăpetat în adînkă ini-meī sale, el nă pătă să spaskă pe Modikă, ȧ se părtă în toate ačestea kă atît kăpaīš mi kape, pîntă în ȧele din ȧpmă, n'a făkăt de kît imi dînz kă-vîntă!...

Лънчерял Орхеианă, kape ȧpa ȧнăл din ȧei mai de frunte bestopī mi ȧelă mai kăpaīosă ostamă din komanda лăї Modikă, ka aȧela ȧe se aflase de faġă kînd a kăzăt konvoīăл лăї Пăki în mîinile niketamīlor Moldoveni, mi ka aȧela ȧe însoģise pe kăpitănăл săă pîntă dina-intea лăї Bogdan Bodă, sнăse tătălor ȧелор ȧe 'л întpeba kăm s'a fost întîmplat ловipea kă Тăтаріи mi kăm kăpeteniea лорă, Bizirăл Пăki, n'a voit niȧi întp'ăнă kî:ă să лase ȧosă арма din mîntă, pîntă ȧe kăză втîndă-se!...



XIV.

**Nu se cuveni Bukur să vază pe juna Iliana de
kit în ajunul nunții sale.**

Este timuș ka sȃ zicemș ce-va mi despre
cenealofica skstierxlī lxi Bkkr, kape, pre-
kxm în vȃzrēmș pīntȃ aȃi, sȃvīrmi atȃtea fante
mīrakxloase mi tot-d'odatȃ krȃde, în aȃeastȃ kam-
panie a Moldovenilor kȃ Tȃtariī...

Bedī lxa īnsȃ în konsiderape timni aȃeia,
stapea edkagii în kape kreștea omenipea pȃ-
tȃnȃi, ideile sekolxlī, saș alt-fel a zȃce, ideile
aȃelor timni de varȃrie mi de inoranȃ în
kape zȃȃea lȃmea mi kape nȃ īnșpira fie kȃ-
rxi īndividș de kīt o neīmȃkatȃ xrx m'o kon-
tīnȃ resȃșnape a xpora în kontra altora, fiind
kȃ atȃnȃi se petreȃeăș pe toate zȃlele resȃele
de pīntȃ, se fȃȃeăș lȃnte pentȃ opī ȃe mi 'n

каплѣ fie кърѣia нѣ domnia de kîr singъpa idee: събъжъгареа шѣ konkista!..

Атѣнчѣ Еуропа съѣрѣ о mare sgъdъipe din partea пополюмор де ла Нордѣ шѣ Ориентѣ. Де атѣtea инвасиѣ че ле фѣкърѣ еѣ, инкѣт семнеle зрмелор лорѣ се маѣ кѣnoskѣ шѣ пѣнѣ astъ-зѣ, спаѣma рѣmase де проверѣѣ прѣн гърѣle оа-менѣлор.

Пентрѣ кѣ ин ачеѣ тимпѣ, tot мерѣтѣл омѣлѣѣ era d'a се лѣпта ш'a вѣрѣsa kîr се пѣtea маѣ мѣлѣ сѣнѣde де инемѣkѣ, петрекѣндѣ-se челе маѣ крѣde шѣ варѣаре фанте, ачестѣ съвѣектѣ ал skpѣepѣ меле аре де skонѣ а репѣesinta ѣntokmaѣ та-влоѣл ачелор секолѣ шѣ d'ачеea дескрѣсерѣмѣ лѣкрѣрѣle дѣпѣ кѣm ле гѣsimѣ п'ѣн кронѣкарѣ.

Кѣлтѣpa шѣ индѣstpiea fiind преа пѣдѣin des-voltate п'атѣнчѣ, din cassa варѣарѣлор че пѣнеаѣ soçietatea зманѣ ин неконтенѣte стрѣмѣтѣрѣ шѣ skimѣтѣрѣ, шѣ маѣ кѣ seamѣ дѣрѣle noastre sim-дѣnd алѣт де таpe вѣчѣлѣ шѣ фѣрѣea лорѣ, оаменѣѣ петречеаѣ маѣ мѣлѣ о вѣадѣ nomadѣ; плѣгѣрѣea авѣa пе ѣчѣ пе колеa ѣнсѣфледѣnd комерѣчѣл шѣ ekonomѣea, ѣар чеѣ маѣ мѣлѣдѣ трѣѣаѣ кѣ пѣstопѣтѣл вѣтелор... Аша dar, Ромѣниѣ ин тоѣдѣ тимпѣѣ ѣѣ fost плѣгарѣ, пѣstопѣ шѣ ла тимпѣ де невоѣe ostашѣ, чеѣ че апѣрарѣ кѣ брадѣ-ле шѣ кѣ сѣнѣde ле лорѣ ветрѣle шѣ морѣmintеле стрѣмо-шѣmtѣ!..

Ostamiî mi kѣnitaniî kapi se pesvoirѣ supre a anѣra ѡара în kontra nenopoziriѡor epaѣ boierii mi sѣteniî, чеi че de o potrivѣ kѣ toѡi лѣ-аѣ parte în ачесте лѣnte.

Toate ачесте familii boieresti прекѣм ми Domnii îmi traserѣ prima лорѣ oriѡinѣ, дѣпѣ kѣм ziseiѣ, din плѣгарѣ, пѣstopi шчл. kapi se deosebirѣ prin meritele ми каначitatea лорѣ; se лѣнтарѣ ми вѣрсарѣ сѣнѣе pentрѣ patriea лорѣ; ei stinѣларѣ kѣ naѡiѣni stpeine; înceearѣ trатate ми stabilirѣ în ѡарѣ vekile datine ми instituciî.

Aша dap ei sîntѣ Romъni ми нѣ алт-че ва!.. Ми, дѣпѣ vekile datine, tot Romънѣ are дрентѣ-л d'a se face ш'a fi boierѣ, kѣм am zиче, are дрентѣ-л d'a fi ostamѣ, а sѣрви ѡара ш'a sѣвѣрши бравѣрѣ, дѣпѣ inteliѡinga ми каначitatea sa; iar patriea este datoape d'a 'л pesнѣти prin dapea знѣi gradѣ, знѣi оаре kape titлѣ... D'ачѣ а provenit mai întii boieriea în ѡарѣ; dintр'ачeasta пѣskѣ titлѣриле, прекѣм: Банѣ, Spѣтарѣ, Kѣnitанѣ ми tot felѣ-л de boierii, саѣ алте titлѣрѣ de дрегѣtopii але statѣлѣi. Iatѣ привилеѡiѣл boierѣ-лѣi în ѡара noastrѣ, iatѣ rangѣ-л!.. Акѣм тоѡi ачестia, kѣм am zis, sîntѣ Romъni ми s'ар кѣдеа ка ѡара сѣ se поатѣ mîndpi kѣ ei, сѣ 'i нѣmeaskѣ în tot-d'аѣна floarea ми mîndpiea sa, anѣрѣtopii ei ш'aî дрентѣриѡor sale!...

Reѡi оbсерва însѣ, дѣпѣ titлѣ-л че dideiѣ

skriepi aчestia: Fъndarea nъoei kapitale, adekъ, a Бѣкхрептiлѣi, че аре о vekime mai bine de патрѣ sekolі mi жѣмѣtate, еѣ iндеleseiѣ prin toate ачесте персонаѣ, примиле famіlіi че domnірѣ, чеi че фѣрѣ ministri, генералі, офідері: primi воіері аi дѣрiі!..

Nъmai este vorѣѣ despre чееа че adъse mai tіrziѣ timpiі mi аѣssѣл; нъmai фачемѣ vorѣѣ кѣ ачесте titъле кѣзѣрѣ din fala mi импор-танда лорѣ, се паралисарѣ прекѣм фѣ паралиsatѣ Ротѣнѣл, prin iнflѣiнда mi корѣндіеа streiнѣ, кѣчi ажѣnsese о zi, kіnd Ротѣнѣлѣ iі ера рѣшине d'a vorѣi ротѣнеште m'a се нѣми Ротѣнѣ!.. во-iesk нъmai а pekema ачei timpi, kіnd Ротѣнѣл пѣрта армѣ mi ера tpiѣmfѣtopѣ; ера mіndpѣ de нѣмеле че 'л пѣрта, de splendida sa oriѣiнѣ.

Сѣ лѣssѣmѣ mi сѣ iептѣmѣ ачелор.... саѣ ачелор individe, кореліѣionarі кѣ noi, чеi че, prin iнсiнѣipea-ле, prin амѣѣірі mi prin iнtpiѣе, iнtrodъsepѣ atіtea sxisme соѣiаѣе, mi kape, de atіѣi sekolі mi kіap astѣzi, vor а каломніеа naѣiъnea, iнегрiнд-о mi пародиiнд-о kіt potѣ, mi kape, фѣрѣ niчi о sfіалѣ, фѣрѣ а fi педенсіѣi, pіdѣ de лѣкрѣріле naѣiъnei mi се fakѣ direkѣѣ саѣ iндиектѣ instrѣmente а ле трѣдѣрiі!..

Сѣ'i tpeчемѣ кѣ vederea mi сѣ desпреѣѣ-imѣ пе трѣдѣtopі, kіnd este vorѣа d'a черчета m'a кѣѣta iн sіnѣл naѣiъnei nobіла mi аdevѣrata

оріґіналь а воієрѣлї шї ацѣрапѣлї; пе адевѣ-
раціі бѣрбаці Ромїні, пе адевѣраціі па-
тріодї! . .

Шї пентрѣкъ ачї intențiunea нѣ пе е де кіт
а deskpї оаре каре амѣнѣnte дїн віаца ѣнѣї останеѣ
дїн тимпѣл лѣї Дан Бодѣ, саѣ а лѣї Мірчеа Бодѣ, по-
чиѣ зїче къ Моѣїкѣ, ероѣл nostrѣ де колеа, ера ѣнѣ
фіѣ де воієрѣ, пентрѣкъ тѣтїне-сѣѣ сервісе цѣрїї сѣѣ
Дан, сѣѣ Лаїотѣ, сѣѣ Александрѣ Бодѣ, іар вѣ-
нѣ-сѣѣ кѣноскѣсе пе Міхаї Басараб шї сервісе
їнсѣ-шї пе Негрѣ Бодѣ шї а fost лѣат парте їн
ресвоїѣл че ачестѣ Дѣче 'л авѣ їн контра Тѣта-
рілор!..

Моѣїкѣ, перзїнд, прїн ѣрмапе, пе тѣтїне-сѣѣ
їн ресвѣлѣл де лїнгѣ Северїн, рѣмase орфанѣ шї
фѣ крескѣтла колїба ѣнѣї пѣсторѣ, челѣ че 'ї ера
ка ѣнѣ татѣ шї соїїеа ачелѣїа ка о мѣмѣ а са.
Ачестѣ пѣсторѣ їнсѣ, дѣнѣ тречере де кїїї-ва
анї, лѣсїнд пе соїїеа са вѣдѣвѣ, дїнпреѣнѣ къ
о фїїкъ каре ера кѣ патрѣ анї маї жѣнѣ декїт
Моѣїкѣ, віата femее трѣїа їн марїїнеа Тїрго-
вішті, кѣм да Дѣмнезеѣ, кѣ лѣкрѣ мїїнілор.

Моѣїкѣ шї кѣ Марїа, кѣчї аша се нѣмїа
фїїка пѣсторѣлї, крескѣрѣ їмпреѣнѣ, ла о мѣмѣ
шї сѣѣт ѣнѣ ачелашї аконеремїнтѣ, ка дої фраці.

Еї їмперїїрѣ їмпреѣнѣ жокѣріле копїлѣрїї
шї їмпреѣнѣ пѣзїрѣ вітеле.

Обїчеїѣл, че прїнде рѣдѣчїнѣ шї каре маї

tîrziș ape o aua mare pștepe asșupra fîngei noa-
stre, fъcea ka aчestî жєnî sъ fie tot-d'asna îm-
preșnъ, a nș se desпърцî șnșl de lîngъ алтл,
tot-d'asna veselîmî feriçîi, tot-d'asna gъsmindș
mî pîzîndș; niçî odatъ eî nș se sfieaș șnșl lîn-
gъ алтл, opî kșm ap fi fost mî kșm s'ap fi
gъsit, opî че ap fi vъzșt mî opî че ap fi așzit,
ne eî nimik nș 'î ap fi fъkșt sъ se teamъ saș
sъ se poșniaskъ, pentръ kъ, o! Dșmnezele! aчesta
este prima etate a omșlî în sînșl simplîçitъ-
пîi, mî primi nostri пърîndî, asemenea ka aчestî
прєnçî, nș'mî vъzșръ golîçîșnea mî eraș feri-
çîi pînъ nș пъkъtsîpъ!..

Ast-felș aчestî doî прєnçî, fi de novîlî ро-
mînî, kpreskșръ mî se desvolтаръ îmпреșnъ mî,
konsîdepînd simplîçitatea, înochъnșa лорș, simplî-
çitatea de atșnçî în mopsșrî mî în tpaîș, лорș niçî
kъ ле tpeçea prin mînte kъ eî nș sîntș frađî,
saș pînъ șnde tpevșea sъ se mърçîneaskъ îșbîrea
лорș!..

Marîa era frșmoaș ka o posъ че se de-
șvolteazъ dintр'șnș бобочелș mikș!.. Ea înkъ
kopîлъ fiînd, însпîръ aчestъ обîçeîș mî amorș
лđî Моцîkъ, челș че tot mereș îșbîa a o ve-
dea, a se жъka, a șмъла amîndoî n'în пъdșpe
dșпъ алșne çî a kșлeçe mînъtърçî kape ле a-
dșçea ла mama лорș, a kșлeçe вердеçpîle în
пърesemî, a ađșna gъteже kъ браđъl pentръ kasъ;

еї алергаѣ ѡнѣл дѣлѣ алѣл п'н вѣтѣтѣрѣ мї не
 поїанѣ ка сѣ се прїндеѣ; медеаѣ сеара н пре-
 цїсрѣл фокѣлї мї аскѣлаѣ кѣ лѣаре амїнте ла
 їсторїї че ле спѣнеаѣ вѣтрїнїї; їмї фѣчеаѣ амїн-
 дої рѣгѣчїѣнеа де сеарѣ мї дїмїнеаѣ; мер-
 ѣеаѣ амїндої ла мошѣ попа ка сѣ спїе пѣ-
 кателе н постѣл Сїнтеї Марїї, ла Кречїѣнѣ, ла
 Памтї мї ла Сїнт Петрѣ; ла ажѣнѣ ѡмѣлаѣ а-
 мїндої дѣлѣ колїнде; н ноантеа Сїнтѣлї Ва-
 сїле мї ла Боботеазѣ вегеаѣ амїндої ноантеа
 ка сѣ вазѣ кїнд с'о дескїде черѣл!.. кїнтаѣ
 колїнделе амїндої мї їмплїнїаѣ кїте датїне тоате;
 ла Памтї кѣ ѡѣт рѡшїї: чеа маї маре вѣкѣрїе
 ле ера ка сѣ се їмѣраче кѣ ѡ їмѣрѣкѣмїнте нѣѡѣт
 мї сѣ чокнеаскѣ кѣ ѡѣтле!.. ла Рѣсалиї мї не
 ла алте серѣѣторї їмї фѣчеаѣ гїрланте де флорї
 че ле пѣѣеа не канѣ, дѣлѣ ѡнѣ векиѣ ѡвїчеїѣ;
 вара ераѣ неѣѣнї де плѣчере мї де вѣкѣрїе кїнд
 мерѣеаѣ ла сечерїшѣл грїѣлї; тоамна ла кѣ-
 лѣсѣл вїїлор мї ла стрїнсоареа порѣмѣѣлї; мї
 маї кѣ сеамѣ се прїндеаѣ tot-d'аѣна алѣтѣрї н
 хорѣ!.. Ах! претѣтїndenї еї, ел мї еа!.. претѣ-
 тїndenї недеспѣрїїї; tot-d'аѣна їноченїї мї фе-
 рїчїїї; tot-d'аѣна веселї мї їѣвїїї; tot-d'аѣна еї
 се афлаѣ ка н черѣ пре пѣмїнтѣ!..

Ast-fel петрекѣрѣ еї н копїлѣїеа лорѣ;
 мї аѣестѣ аморѣ, астѣ simpatie мерѣеа крескїнд
 мїнѣ че їнтр'ѡ зї еї фѣрѣ неѡїїїї д'а се деспѣрїї.

Kîţь dşepe însъ nş simşî Maria, kînd въ-
zъ kъ se dşче ачала не каре îл sokotia drent
şnş frate mi kape ера dşлчеле еî îşbitş!..

Ax! daka в'адşчедî aminte întîile legъtşpî
але inimi, întîile плъчерî mi жокърî але копî-
лърîi noastre, пîнъ ла челъ маî mikş obiekţь,
челъ маî neînsemnatş лъкръ: локъл namтерîi, ко-
лѣа притеашъ, о tşшоаръ kreskştъ не вътътъра
kasîi, şnş мъръчине înmîжлокъл kîmnşлđ, о floаре,
şnş firş de iarъъ verde kreskşt lîngъ prisna kasei,
аđî da drentate bietei Marii прекъm mi лđ Mo-
dikş, челъ че treşşî a se desпъръi de dînsa, пен-
тръ а intra ла oaste, dşnъ esemplъл пъринцилор
м'ал стръъnilор şbî!.. Вецî zîче atşnчî, kîţь de
пъđinş este ferîçitъ omenîrea kъчî s'a депър-
tat преа мълтş de ла stapea sa чеа primitivъ,
de ачеле virtъđî mi moralitatea vieцîi patriar-
кале, de kape nş se маî окъпъ nimenî, îн tim-
пîi чеî de astъ-zî аî modei!..

Ax! daka debîla mea панъ ар mi sъ ko-
lopeze mi sъ deskpie toate ачесте frşmşseцî a-
tingъtoаре, aste лъкръpî mi obiekte ferîче, nea-
пърat kъ ар treşşî sъ însnipe nişte simđimînte
мълт маî мъреде mi маî sakре ачелđ че ва
çiti ачесте kîte-ва lîniî!..

Totşл че voiesk а zîче este omşл îн stapea
sa primitivъ, е amorşл din копîлърîе, не каре,
poate, îл şitъ чине-ва, dşnъ че, маî tîpziş, se fa-

ce matrișă mi nămaște ca frântea încreștită de
grije în lămea anevoiincilor, a trevîincilor
mi a vanitșuilor de kape se află nedespărțit!..

— Ши pentrѹ кѹ не е ворѣа despre vekile datine ши stapea primitivѹ în kape trѣiaѣ Romîniî în ачеі secolі депъртаді, ле пstemѣ toate аchestea пшми інтр'о ворѣа: stapea ши вѣрста на-диснеі, stapea ши вѣрста еі primitivѹ.

Prin şrmare, naşisnea fiind kь era жєнє, societatea în konиlъpica ei, ni лe пstemş перsonifika în аvesti doї жєнї, чєї чє kрескєръ desvoltîndъ-se înчєтєл kъ înчєтєл, ka progресєл шї ka toate лєкрєpилє чє 'шї iaş şнş своръ kъ-тpe desvoltape шї перфекцисне.

Zicem, nađisnea жєнѣ, дара њн жєнїца са, капітала ачєстїї дѣрї, Тїрговінїтеа, њн жєнѣ ка мї дїнса, нѣѣа капіталѣ, Бєкѣремїї, чє а-тєнчї авїа њнї њнчєнѣсе фєндареа, се афла њн жє-нїе, саѣ маї вїне, њн копїлѣїеа еї, ама дар мї фї ачєстѣра, жєнї ка мї дїнсеїе, крємїеаѣ мї се мѣрїаѣ деопѣрївѣ.

Копилъ ажѣнсе ѡ челе дѡнъ зрѣтъ вѣрватѣ,
мѣ прѣнъ ачеаста стѣпеа лѣкрѣрѣлоръ лѣтъ о алѣтъ
фѣлѣтъ . . .

Ші find кѣ deskpiemš ĩntp'ayeasta ne жѣ-
неле Моѣикѣ, прекѣм ѡл вѣзѣрѣмѣ ми 'л кѣ-
nosкѣрѣмѣ пѣнѣ аѣи, ел тѣвѣи сѣ ĩnsogiasкѣ не
fĩѣл лѣи Ѣаіотѣ Bodѣ прѣtѣtindenĭ ѣnde mѣpse

ел, pentрѣ кѣ, іартші дѣпѣ знѣ bekiѣ oвицеиѣ, kape съсисти нѣу іеріші kіap astѣ-зі se mai aflѣ ла noi ші 'n toate пѣрциле, чеі miчi se ажѣтѣ prin змѣрїеа чѣлор mapi, se supіrїnѣ, se skѣ-teskѣ kѣ dїnшi, ka знѣ ostamѣ жѣне пѣ лїngѣ генералѣ сѣѣ. Ел фѣкѣ prin їмпреїдѣрѣрi mai мѣлте бравѣрi аїчi ші їн Молдова, serbi ka знѣ adevѣratѣ Romїnѣ амѣеле дѣрi їн kontra їnemїчїлор, ші fiѣл de Romїnѣ deveni кѣnitанѣ; prin зрмаре, prin мерїтеле ші капачїтатеа sa, воїерѣ ал дѣрїї!..

Кѣ toate ачестеа, ел niчi o-datѣ нѣ se skim-ѣтѣ; ел фѣ tot-d'аѣна ачѣла-шi: veselѣ, бравѣ, oriцїналѣ ші niчi de kѣm egoistѣ!.. Їшi їѣвїа kѣ deosebїpe oriцїнеа ші 'ntp'алте miї ші sste, ачѣле лѣкрѣрi ші oвїекте че pekema їн mintea sa аnїї копїлѣрїї, Maria ера singѣрѣл сѣѣ bisѣ, singѣрѣ пѣ kapeї o penpesinta atїt de desѣ ї-маїnаgїеа ші їnїma sa; їnsѣ нѣ zise nimѣлїї nimїkѣ.

Maria, kape ера frѣmoastѣ ші dѣлче, пре-kѣm ар vedea чїне-ва tїпѣл дѣрїї sale їн fi-sїonomїеа знѣї femeї жѣне, адѣста їнкѣ їntѣр-napea sa, дѣпѣ tpeчepe de tpeї аnї ші жѣмѣ-tate de ла desнѣрципеа-ле, kїt а dїnѣt їнкѣр-kѣтѣрїле pesbeлѣлї, ші 'ntp'ачестѣ tїmнѣ, нѣ se gїndїа odatѣ ла ел фѣрѣ а ofta ш'a вѣрса ла-kpїme!..

Ea se afla tot-d'asna okъnatъ de a toарче
 inъл, лѣна ши кѣнепа, а веgeа nouăile лѣngъ
 mamъ-sa, чeeа че, fiind tpekъtъ вѣtrѣнеде,
 се afla ла marăinea mormѣntълѣ; ea se afla
 atъnчѣ кѣtre sfѣrșitъл vieđii, ka toate лѣкръ-
 ріле ачестеѣ лѣmѣ: ka пpeжѣididѣл, ka inopaнда
 ши ka bekіle sisteme.

Aчeastъ kopілъ, ne лѣngъ вѣtrѣна ши слъ-
 біта еѣ mamъ, semъна ѣtokmaѣ ka viitorъл ши
 ka pazеле dimineđii ла капѣтъл tpekъtълѣ sađ
 ал ѣntъnepikълѣ.

Жѣна fiкъ ѣndemert s'ap fi лѣntat supе a
 ѣtoарче ла viaдъ ne o femeе вѣtrѣнъ, gѣpъovъ,
 kъ okіѣ stinшѣ ши фър' de чеа maѣ mikъ пѣanдъ
 de vіetate ne fada еѣ.

Kъ toate ачестеа ea epa fiika sa, ши d'a-
 чeeа кѣста а о ажѣта, а 'ѣ шшѣpa дѣpepeа, а 'ѣ
 алѣна пѣсъл ши sѣfepingіle vіpsteѣ sale, stѣnd
 лѣngъ dѣnsaши лѣкръmѣnd, пpѣbind kъm se sfѣp-
 шia ши mѣpia kъ ѣнчeтъл... Zіoa ши noanteа ve-
 geа лѣngъ eaши лѣkra, se apѣта snpintenъ tot-d'a-
 шna ши voіoашъ, pekemѣnd ѣn sѣfletъл еѣ вѣpъbđieа
 ши pъbdapeа, adъnѣndъ-ші пѣtepeа ши лѣntѣndъ-se
 kъ sine; ши 'ntp'ачeastа, maѣ adeseа opѣ pedi-
 kѣnd okіѣ supе Чepѣ ши ѣnvokѣnd dѣn toatъ ѣnima
 Пpeа Nalта Sa klemenдъ!...

Supе а пѣtea konkide maѣ kѣpѣnd, сѣ пpѣ-
 vimъ dѣnainteа noastpъ ачeastъ гръпъ sađ ачea-

stă familie: o kolivă, lăcășul chelălă strakă, în
 kare lăksăla mi vanitatea nă găsire pentră dîn-
 sele lokă, sîrbăcie mi simplitatea cea mai de
 pe șrmă, saș mai bine stă zicemă, traia chelă
 mai kəmptată mi fika de Dămnezeș; o mămă
 pe pată ei de moarte mi fiika sa plîngînd lîn-
 gă dînsa; mămă, o vîtrînă nepdă, șskată, kă
 okii stînșă, petraui în adîncime, kă găra des-
 kisă, kă kəm ar cere înkă îndărape de la cei ce
 se află pînă pînă; kă kəm ar zice: voi a mai
 trîi!.. mi de kîte ori deskidea ea găra i se ve-
 dea fălăle sîrbăcie mi înegrite, înkîț pstea chî-
 ne-va năștră oasele de pe din-afară; o fălăle
 kare ardea la kășla ei mi ikoana Prea Kă-
 patei lîngă dînsa, chelă dăne șrmă pefăiș mi
 mîngîiere a kreștinăle kînd este stă moartă,
 kă kəm ačeastă treșia stă aline dărepea mi
 a o face stă nă se mai gîndeaskă kă părepe de
 răș la viață. Ast-fel dăp era stăpea ačestei
 kolivă, în momentă kînd femeea măpîndă lăsa
 orfană pe ačeastă jănă fiikă kare plîncea mi
 se bocea kă mălă amărăciune.

În mișlokă dăp ačestei drame, tpekînd
 prin întîmplare fiika lă Bogdan Bodă, kare,
 dăpă cele ce mîmă, dăpă ce isăști a șvide la
 tîrgăla Sadova pe sedăktoră ei chelă ce kășta
 a o desonora m'a o nepde, kiar în ačea noa-
 pte, dăpă trečerepea terăbilei vișelă, paviînd la

viauъ, dъnъ o asemenea fantъ, ea черъ ажѣто-
рѣл пѣstopиlor. ш'ал лѣkъitopиlor, чеї че, dънъ
че азъipъ челе ѣntимплате шї se 'nkpeдingapъ
кѣ ea epa fika лѣ Bogdan Bodъ, o ѣnsopиpъ пѣнъ
ла Tиpгoвишre, кѣчї аша черъse ea, nentpъ кѣ
чea маї mare parte a Молдовї se афла ѣнкѣ
търъаратъ din kassa pesвоїдлї, шї 'n челе din зpmъ
ea se onpи ачї, dinaintea ачesteї kolїbe.

Ўн Цара Ромѣneaskъ, вeцї шti ш'ачeasta,
se петpekъse ѣн кърдepea astї timпѣ o sъmъ
de skimъpї.

Tиpгoвишtea semъna атънчї ѣntokмаї ka o
жънъ mipeasъ ѣн ажънѣл пѣнпїї sale de mърipe
шї de glorie...

Бърпѣнѣл Laiotъ, dъnъ pesвоїдл шї ѣнкеpea
пѣчїї кѣ Bоеводѣл Transилванїї шї Peцeлe Ун-
гарїї, фъ nevoit a абдика тpонѣл шї se тpъsece
кѣтpe Мара-Мъръшѣ, ka сѣ тpѣiaskъ ла mo-
шїїлe sale.

Dan II se зpкѣ ne тpонѣл дърїї шї dъnъ
o тpeчepe de kѣт-ва timпѣ фѣкѣ локѣ лѣ Mip-
чea, fiind кѣ ѣмпреѣїзърїїлe epaѣ foarte gra-
be шї цара аеа nevoie de знѣ стѣпїnitopѣ ka
ачesta, nentpъ кѣ Maxometанїї коппїнсеръ ѣн-
солїлe Podosъ, Lemnosъ, Xio шї кѣстаѣ a стрїm-
topa Konstantинoпoлѣ de toate пърдїлe, ne kѣnd
азte тpъne, sъвт ѣнсъ-шї komanda Sъltанѣлї Ба-

iazet se îndreptară asupra Pomînii m'a Ţn-garii...

Dar kă toate acestea, fiica lui Bogdan Bodă era amintată la Țîrgoviște kă toată pompa mi kă pregătirea unei asemenea oasne, pentru kă kiar de îndată alergară kărierii de la Țîrgoviște în Moldova ka să înștiințeze pe Bogdan despre găsirea fiicei sale mi de la Moldova kărierii alergară în Pomînica; pentru kă, vedî mi, cei dintii Domni mi cei dintii boieri ai ambelor țări se izbîiaș între dinșii, kăm treburile a se izbî achișii nașione, prekam se izbescă doi frați săă doă sșoroi...

Novila mi ceneroasa Liiana, kă toate kă nenorocirea mi kritika poziție în kare se afla-se a făcăt dîntp'însa o omșidă, înșă inima ei era tot aceea-mi ka mai 'nainte; ea nă perdăse achi obiceish d'a chereta m'a așta pe cei nenorociți, mi mai kă seamă akăm, kînd 'mi adăcea aminte kă mi dînsa făsese în nenorocire...

Kăm am zis, ea s'a oupit, kă toată sșita de kare era înșogită, dinaintea kolibeî, în-țentpă kăpiea se așzi aceste boieri mi plîndere.

Ea întră înțentpă... Se intereseș prea mșat de soapta Marii mi ap fi dat înșămi din viața sa nămai să poată adăce mîngîiere mi liniște în achi lăcșingă.

Țitarămă a zice m'aceasta, kă pîrintele Ioasaf, îndată ce se înștiințu desupe gîsi-
pea Domniței Iliani, făsesse trimis înșamă de
Bogdan Bodă, ka o persoană venerabilă mi
tot-d'odată mi konfesorul ei; acesta, komuni-
kînd Iliani voingă pîrintelui ei, fă tot-d'asna
nedesprîuit de lîngă dînsa; prin șrmare se
gîsi mi aci.

Însă acestă lokă era kit se poate de tîpistă
mi okii țatlor se șmplărt de lakpime kînd
vîzăr pe nenorocita Maria, kare plîngea pe
mamă-sa moartă.

Iliana atînci adăkîndă-mi mi mai măt a-
minte de soapta mi sîfepîngile sale, adăkîndă-
mi aminte kîm invokase ea șmele Sîntelui, kînd
se afla în cea mai grea nenorocire, se în-
toarse lăkrămînd kătre preotă, celă ce reko-
manda prin pșgăvîșnile sale kătre Dămnezeș
șfletul reposatei mi tot-d'odată konsolînd prin
venerabila sa vorbă pe Maria.

— Pîrinte, adăogă Iliana, pentră a șrma
între deplin zisele evangeliimi pentră ka kre-
dingă noastră să fie întokmai întemeiată pe
sfintele sale învățături, datopiea noastră de
kreștină este să nă trechemă kă vedepa pe
niči șnă nenorocită kare sîfere, o fiikă kare
plînge vedepa mamei sale, vre șnă omă ce
cherșente nîne mi ajătoră, șnă bolnavă kare

ape trevşindъ de кѣtape; toate ачестеа, пѣrintеле меѣ, ле ам ѡвѣдѣат де ла tine!.. Ачестѣ копилъ даp де азѣ ѡnainte ва си sopra mea!..

— Dămnezeѣ ши аdevѣрѣа е!.. fiikъ, pesnăse venerabilъ прѣotѣ; Domnѣа fie кѣ tine!.. Ade-вѣрѣа ши кpredinѣа fie леѣа ѡn кape тоѣtreвѣе а ne 'nkina!.. А ѣзби не апроанеле nostpѣ este чеа dintѣi datorie а омѣлѣи, pentpѣ кѣ atăncia este ѡmăinitѣ воѡнѣа Tatѣлѣи!.. А фаче vine, а pesnălăti fantă prin fantѣ, binele ши кiар рѣлѣ, а хри не врѣжмашѣа омѣлѣи ш'а се депѣпта де dănsѣа este о datorie че ни се порѣнчеште, pentpѣ а пѣне знѣ friѣ рѣлѣи ши пѣkatѣлѣи!..

А ѣзби омѣа не апроанеле sѣѣ, ох! Dămnezeleşи Măntşitorѣа ал лѣмеѣ!.. челѣ че, kind te аѣ афлат не крѣче рѣstignitѣ, те аѣ ѡtops кѣtre тiлхарѣа кape се рѣга кѣtre tine ши ѣ аѣ promis черѣа ши măntşirea, чел че, kind аѣ zis slăbănogѣлѣи ѣа-ѣи патѣа ши мерѣи, ѡdatѣ s'а ши făkăst săntătosѣ, аѣ ѡnvieat не Lazѣр ш'аѣ ѣeptat не пѣкѣtoasa кape ѣи хѣа пiчоареле кѣ lakrimile еѣ, челѣ че ѣeptашѣ vînzarea Isdeѣи ши кape те рѣгаѣ пѣrintelѣи тѣѣ чепeskѣ pentpѣ чеѣ че те батжокѣрѣа, zikind, ѣaptѣ-ле лорѣ Stănuine кѣ нѣ шtiѣ че fakѣ!.. Тѣ аѣ zis лѣс аѣи прѣнчи sѣ vie ла mine!.. ши ѣартѣи тѣ аѣ zis: sѣрачѣи orfanѣи, болнавѣи, streinѣи ши nenorocigѣи, ачестia

sîntă frați noștri și ne achestia treburе а'і ізбі
și а'і ажста!..

Da, fiikъ, Dămnezeъ а възст din înălțimea
черврилор kpeдinga și кълдъра че а'і авѣт-о
tot-d'аѣна pentръ віртѣте, și d'аѣеа, тѣ веі
авеа îndѣrape de аѣеастъ копілъ преѣм ел
а авѣт de tine!.. Сѣ фі prin аѣеаста bineкѣвѣн-
tatъ!...

Ші ne kînd бѣтрѣнѣл preotă zise аѣеаста, toatъ
адѣнареа інѣенѣкиаѣе не пѣмѣнтă, fiind кѣ ast-
fel і s'a dat preotѣлѣі, а кѣвѣнта інтръ леѣеа
Domnѣлѣі, în ѣеле маі сѣѣліме momente а ле
віеѣіі омѣлѣі, iar kpeдінѣішіі фі а аскѣлта în
ѣенѣке și кѣ лѣаре аміnte sfintele sale vorbe!..

Fiika лѣі Bogdan Bodъ рѣмѣсесе атѣнѣі
інѣенѣкиатъ și вѣрса лакрime dînppeзнъ кѣ toatъ
societatea d'аѣі; ар fi zis ѣіне-ва ка аѣеаста
ера momentъл de penitenѣъ și рѣмѣшкарѣ пен-
тръ dînsa!..

Еа se pedікъ în сѣсѣ pentръ кѣ іі zise пре-
отъл. Maria фѣ імѣрѣѣішатъ ш'апоі о лѣъ кѣ dînsa.
ѣеле opîндѣіте ѣелор морѣі și ѣелор віі фѣрѣ ім-
пліните пѣнъ ла ѣна, дѣнъ леѣе și дѣнъ datine..

Fiika лѣі Bogdan Bodъ фѣ пріімітъ кѣ
toatъ solemnitatea ѣнеі memorabile zіle ла кѣртеа
лѣі Мірѣеа Bodъ, ѣелѣ ѣе атѣнѣі se афла інкон-
ѣіѣратă de ѣеа маі mare glorie desпре інвінѣеріле
ѣе ле рѣпѣртѣсе în kontra nađіѣnelor інѣѣіnate.

Бэкър нѣ се кѣвени съ вазъ не жѣна Іліана
 де кѣт ѣн а жѣнѣл нѣнѣїї салѣ, пѣнтрѣ кѣре се
 мѣ фѣкѣ чѣлѣ мѣї мѣрѣ мѣ стрѣлѣчѣте прѣгѣтѣрѣ
 дѣн пѣртеа амѣлор стрѣнѣнѣторѣ, лѣ хотѣрѣл Мол-
 доѣїї кѣ Рѣмѣнѣа!..

XV.

NUOVA KAPITALĂ A ROMÂNII.

B'apenkagî okii asnpa astop lokrî, pe kape se 'ntinde achestă opamă importantă!.. Ţitagi-vă de mîră împredîmbră sîă kă lăare aminte; prîvîgi-l desnpe toate pînktşpile mi 'i vedeni mai mîlte fase ce le are.

Buzînd cîne-ba atîtea kase grămădite, tîr-
nîrî saş domole bisericilor saş a le mîntîstîrî-
lor, че se vîdă ka o panoramă din Dealul-
Sîrî, din dealul Fîlaretului saş de la Kотръ-
chenî, ba mîi kă poplăciiea sa se şpră la o sîră
de mîi de sîflete, saş poate mîi mai mîlt, kă
stpeini че vîdă mîi esă.

Afară de kîte-va amezăminte pămîlice vekî mi
nsoi, şuŭ nşmţrş prea mare de viserici, pentrş
mţprimea oramşlş, mai vine de dozş-zeci de
mînstipî kape le ape, dintpe kape, cele mai
mşate sîntş konstpsite în formş de vitadela saş

forterece, ar zice cine-va că fie ce Domnă, că sîrîea sa la tronă, de la fundarea acestor orașuri mi pînă în zilele mai dîrîoa, pîrse într'adins kîte șna din aceste citadelle, spre a'mi imortaliza numele, să așă cerea timpuri, ca să se fortifice toate aceste principale mi dominante poziții a le Българству, spre a se pîrtea apîră la timpuri de nevoi, în kontra oare căror inemici.... Ast-fel vede cine-va mîntuirea Радъ Bodă, care, că toate prefacerile ce le a avut de mai multe ori pînă acum, poziția sa cea înaltă, aproape de apa Димовица, mi lîngă care se află mîka bisepikă, numită, a lăi Българ, că totă în marșinea auei, aceea ce, dăpă căm se vede mi se cunoaște, la încheptă ei, nu fă de kit asemenea o lăkrăpe de pîmîntă militară, aceeaș mîntuire că храмъ Sf. Троиці, este vîzată din toate părțile mi 'mi apată krestetеле мърдор че о înконцарă, ca căм ар fi primă fortă ал орашă. Poate cine-va să judece, dăpă forma mi импържмăirea че о are, dăпă grosimea мърăи че о înконцоарă, okările să krestările prin мърă, de unde se pîrtea bate mi apîră, mi kiar dăпă kamerile cele că fepestere spre дрăмă, ca nîmte kasemate п' în kasarme mi în forterece, se poate dăpă cunoaște prea bine че лăkrăpe fă din încheптă ei.

Afară d'aceasta, lăind în konsiderare po-

sigiea aчestei koline, mi mai kэ seamэ kэм a fost локъл п'ачi, iн timpi mai de de мэлт, нэ-май пѣдѣрi mi smiркѣриле че ле форма ана Дiмбовiда, пе лѣнка еi, ачeastэ чitadelэ, ера зна дiн челе mai тарi лѣкрѣрi, кape, прекэм ам зis ла канителе тpeкэте, пpиn ажэtopэл ми pesistinга че о пэtea iнфэциша, се iнцелече, армиiле помiнештi ачi пpeiнтiмминаш саэ опpиаэ iнaintapea армиiлор стpeине, че пѣвэлиаш iн царэ ми 'ми лѣаш дрэмэл кэtre Тiрговиште.

Dintp'acheasta се 'нчепэ iнtiia кaэсэ афэндэpii Бѣкpештэлэi, ми чea дintii лѣкpape, чeлэ дintii пар кape се вѣтэ дintpэ iнчепэстэ фэ аiчi, fiind кэ секэноа мтеми се мtie, дэне челе зise ми дэне челе вэзэте, кэ чea mai беке bisepикэ а Бѣкpештiэлэi este а лэi Бѣкэр; ¹. м'аша, дintpэ iнчепэстэ, фѣkindэ-се mai iнtii ниште колибе саэ niskai-ва кэсэде, знэ кэтенэ м'апоi знэ satэ, mai тiрziэ, дiн че iн че, се iнтинсе ми се лэци, iнкiт ажэнсе а се форма ачeea че vedemэ astэ-zi: kase mapi, палате, bisepичi, мiнэstipи; iнtr'эзэ кэвiнтэ: Бѣкpешtii, канитала Помiниi ! . .

Dар supе а vorби че-ва mai iнтins desupe posигiea ми локpиле пе кape се афлэ sitэatэ opашэл, пэtemэ зиче, кэ Бѣкpештiэ лэгiндэ-се пе лѣнка саэ албiеа Дiмбовiди, нэ ape зна дiн ачеле по-

1 Oamenii foarte devoti iн bekime, ла опi ми че okasie, sokoteаш де iнtiia datopie а konstpэi о bisepикэ.

siŋiil avantaŋoase, mi mai kx seamx, partea sa interiorx, adikx, tîrgx mi kîte-va din maxalalele, saŋ fobxrgxpile sale, gxsindx-se kx totx ingronate pe vale, nŋ infxŋimeazx okixlxi kxltorxlxî, prekxm alte opame, ka Iamx mi ka Tîrgx-Okni, aŋea frxmoasx mi falnikx prîvîre ce se vede de departe, çî nŋmai kînd se apropiе çine-va kx totx de dînsx, viind d'afarx, adekx, kînd este mai la varîerx, încene a se zxri kasere mi domere nisepîçilor.

Sx esaminxmx darp kanitala noastrx despre vre o parte, opî kare va fi, de kxtre xnx din çere patrx pŋnktxpi xuniversale. Sx încenemx despre partea kxtre Padx-Bodx, ka partea prîmitîvx saŋ leagxnx Bxkxreŋtîxlxi. Sx xpmxmx kxrsx Dîmbovîçi, din Tabaxî, kxtre Lîbedea kx dŋziî, saŋ fie mi mai dînkoa; atîtea xliçi m'a-tîtea maxalale, de kare se împrакt skeletx lokxlxi aŋesta, atît de variatx, nŋmere aŋestor xliçi mi maxalale kare, çere mai mŋlte, le portx dŋp nŋmîrea bisepîçilor m'altor partîkolari; nŋmîrile aŋestea, nefaxe sx kŋnoaŋtemx pe întîii lxkxitorî mi fŋndatorî ai maxalalelor, prekxm: Streaxa Iankxlxi, Bisepika Apostolx, Пона Рѣсѣ, Пона Кіцѣ, Подѣл Калиçi м.ч.л.т. Мерçemx tot înainte kxtre Txîere, xnde se taie vitele pentrx tîrgx, saŋ kxtre Foimorx, mi d'a-çi, înaîntxmx supre Bxkxreŋtî. Açi lokx e kît

se poate de nitopeskă, însă nămele însăflă oare
kape teroape!..

Am pșteca zice mulate despre aचेastă mî-
năstipe... kape tot asemenea se află împреціс-
patъ de знă mърă, în forma знеі четъці, ka mî
Padъ-Bodъ, mî ka Kотръченіі; dar vomă sune
nămaі ачеа че poate întepesa în ачеастă skpi-
ere: este fъndatъ de знă Domnă din епока fa-
nariotъ!..

Ne арънкъмă d'ачі okii într'o parte mî în-
tr'alta mî vedemă Бѣкѣрештіі, че се desfъшъръ
ka o панорамъ: kase, гръдині, edificіарі marі,
ашежъмінде пѣліче, театръ челъ mare, în mî-
жлокъл Подѣлăі Mогoшoai, че се vede foarte de
departe mî kape seamънъ, дъпъ estepіorъ-і, къ
o magazie de grîne, bisepika Sf. Smipidon чеа
пѣoъъ, a лекърііа dome, în стилъ gotikъ, перпре-
sintъ челъ маі фъmosă edificіѣ ал каніталей, дъ-
пъ ачеа Метрополиеа, а кърііа sităgie, пе o
мовілъ 'налъ, перpresintъ іартъмі străktăpa
знеі یتадеде, kape este fъndatъ de Konstandin
Bodъ Basapaв. Ачеаста este katedpaла каніталей
memopabілъ monămentă, пентръ къ ачілеа се фъ-
къръ tot-d'азна desăaterіle despre реformеле mî
soapta църіі!..

Алтърі къ ачеаста се află суіталăл Брінкове-
neskă: знă edificіѣ къ маі măte локалърі: а-
шежъмінтă филантронікă sanitаріă. Ачі волнавіі

ми събрачїи алегѣ не toate зилеле ми вв тот ми-
нѣтѣл спре а пѣтеа афла кѣтаре ла слѣвїчїєнїле
лорѣ. Ънѣ адевтѣрѣтѣ ашезѣмїнтѣ, прїн каре се
ѣшѣреазѣ сѣфлетѣл крештїнѣлї че 'л а фѣдат ми
каре, пѣстѣреазѣ вв тїмнї вїїторї меморїеа са са-
крѣ, фѣкїнд прїн аѣеаста фала ѣрмашїлор ми
прїїмїнд вв сїнѣл черѣрїлор вїне кѣвїнтаѣеа че-
лор че вѣдѣ фолосѣ ми аѣѣторѣ.

Маї ла вале д'аѣеаста, кїнд тречї Дїмбо-
вїда, вв мїжлокѣл Тїргѣлї, се афлѣ Кѣртеа-
Беке. П'аѣеаста амѣ пѣтеа-о нѣмїкѣ тот дрѣп-
тѣл кѣвїнтѣ векеа катѣдралѣ а канїталѣї, фїнд кѣ
вв векиме аїчї се афла кѣртеа ми скаѣнѣл дом-
нескѣ. Їнкѣ пїнѣ вв зилеле ноастѣ се пѣстѣреа-
зѣ обїѣїлѣл ѣнор оаре каре формалїтѣдї, ѣнде,
Domnїї, лѣїнд кїрмаѣтрїї, дѣпѣ ѣеремонїеа ре-
лїѣїоасѣ, ѣнгїндѣ-се, дѣпѣнѣ ѣїѣрѣмїнтѣл!..

Аѣеастѣ вїсерїкѣ, че песте трѣѣѣѣеа секолї-
лор а сѣфїт нѣнорѣїрїле фокѣлї ш'а ле кѣ-
трѣмѣрѣлї, фѣ репаратѣ ми прѣфѣкѣтѣ де маї
мѣлте орї. Ёсте фѣдатѣ де ѣнѣ Мїрѣеа Бодѣ.

Аша трѣѣѣмѣ ввїнїте, тот кам сѣїнд, ми нї
се репрѣсїнтѣ алте кїте-ва мїнѣстїрї, дїнтѣ каре,
ѣнѣлѣ портѣ нѣмїѣеа де ханѣрї, прѣкѣм: Sft.
George Nѣѣѣ, фѣдат де Антонїе Бодѣ ми сѣвїр-
шїт де Брїнкѣѣѣнѣ, каре, акѣм, дѣпѣ фокѣ, се
афлѣ дѣрѣматѣ, вв локѣл кѣрѣїа се формѣазѣ о
фрѣмоасѣ пїаѣѣ, кѣ вїсерїка ла мїжлокѣ; дѣпѣ

ачеа Шерван-Бодъ, Kostandin-Bodъ, Mixai-Bodъ, unde se află akъm snitaxъ ostipî; mai la mapiine mîntъstipea Kotръchenî, m'ama, toate ачестеа, адекъ: Метрополиа, Радъ-Бодъ, Sf. George челънхоъ ми челъбекиъ, Шерванъ-Бодъ, Kostandin-Bodъ, Mixai-Bodъ, Antimъ ми чл, konstpъite toate не челе май аесе ми deosebite posiциî, okoleskъ Къртеа-Beke, прекъм май мълте pedъte saъ fortъpî ар апъра fortереда централъ а знеî kapitale fortifikate. Mai în sssъ че-ва, între Шерван-Бодъ ми Mixai-Bodъ, se află Sependarъ: а патръ-зечілеа bisepikъ а знѣ Domnъ pietosъ. Ачеста фъ Matei Bodъ, знѣ Domnъ къ simđimînte kreптинешті, ми каре контривѣ ла оаре каре reforme ми desvoltare; sъв dînsъ, кърте інченѣтъл секохълѣ ал шантеспре-зечілеа, лимба Romîнъ се скъпъ de жъгъл лимбеî славоне; ел інфиндъ о tipografie ла мîнъstipea Говора, ми п'ін bisepiчî інченѣ а се чіті кърціле romîнешті, ін локъл челор славоне... Супре Estъ de ла Sepindаръ, се vede Колѣа, іаръ ми знѣ ашезъмîнтъ филантропикъ sanitariъ, ка ми челъ de ла Капѣл Подѣлѣ ал лѣі Мавроіене ми ка челъ de ла Pantelimon. Ачестъ edificіѣ фъ ремаркавилъ пентръ інѣлѣimea тѣрнѣлѣ челѣі foarte мѣредъ ми лѣкратъ ін reliefъpî de soldaцiі лѣі Карол ал XII; dap каре s'а дѣpîmat не жѣмѣtate de кѣтремѣрѣл челъ mare, ла 1802.